

**UPOZORNĚNÍ PRO VĚŘITELE,
ZÁSTUPCE ZAMĚSTNANCŮ,
POPŘÍPADĚ ZAMĚSTNANCE
A SPOLEČNÍKY NEBO ČLENY NA
JEJICH PRÁVA PODLE ZÁKONA
Č. 125/2008 SB.**

dle § 33 odst. 1 písm. b) zákona č. 125/2008
Sb., o přeměnách obchodních společností a
družstev, ve znění pozdějších předpisů
("Zákon o přeměnách")

(1) Danfoss s.r.o.

se sídlem Jihlavská 1558/21, Michle,
140 00 Praha 4, IČO 604 71 158,
zapsaná v obchodním rejstříku pod sp.
zn. C 25915 vedenou u Městského
soudu v Praze ("Nástupnická
společnost")

jako nástupnická společnost a

(2) Bock Compressors Czech s.r.o.

se sídlem Ostrov u Stříbra 11, 349 01
Kostelec, IČO 267 05 222, zapsaná v
obchodním rejstříku pod sp. zn. C 14942
vedenou u Krajského soudu v Plzni
("Zanikající společnost")

jako zanikající společnost

(Nástupnická společnost a Zanikající společnost
společně "Zúčastněné společnosti").

Zúčastněné společnosti dne 1. července 2025
uložily do sbírky listin obchodního rejstříku v
souladu s ustanovením § 33 odst. 1 písm. a)
Zákona o přeměnách projekt fúze sloučením
vyhotovený dne 30. června 2025 ("Projekt") na
základě něhož dojde k zániku Zanikající
společnosti bez likvidace a k přechodu jejího
jmění na Nástupnickou společnost formou
univerzální sukcese ("Fúze").

**Zúčastněné společnosti nyní v souladu s
ustanovením § 33 odst. 1 písm. b) Zákona o
přeměnách činí toto upozornění pro věřitele,
zástupce zaměstnanců, popřípadě**

**NOTICE TO CREDITORS,
REPRESENTATIVES OF
EMPLOYEES, OR EMPLOYEES
AND SHAREHOLDERS OR
MEMBERS OF THEIR RIGHTS
UNDER ACT NO. 125/2008 COLL.**

*Pursuant to Section 33(1)(b) of Act No.
125/2008 Coll., on Conversions of Companies
and Cooperatives, as amended (the "Act on
Conversions")*

(1) Danfoss s.r.o.

*with its registered office at Jihlavská
1558/21, Michle, 140 00 Prague 4, ID
No. 604 71 158, registered in the
Commercial Register under No. C 25915
with the Municipal Court in Prague (the
"Successor Company")*

as the successor company and

(2) Bock Compressors Czech s.r.o.

*with its registered office at Ostrov u
Stříbra 11, 349 01 Kostelec, ID No. 267
05 222, registered in the Commercial
Register under No. C 14942 with the
Regional Court in Pilsen (the
"Dissolving Company")*

as the dissolving company

*(the Successor Company and the Dissolving
Company together the "Participating
Companies").*

*On 1 July 2025, the Participating Companies
deposited in the Collection of Deeds of the
Commercial Register, in accordance with the
provisions of Section 33(1)(a) of the Act on
Conversions, a project of merger by acquisition
executed on 30 June 2025 (the "Project"),
pursuant to which the Dissolving Company will
be dissolved without liquidation and its assets
will be transferred to the Successor Company by
way of universal succession (the "Merger").*

**The Participating Companies now give the
following notice to creditors, employee
representatives and, where applicable,
employees and shareholders of their rights**

zaměstnance a společníky nebo členy na jejich práva dle Zákona o přeměnách:

under the Conversion Act in accordance with Section 33(1)(b) of the Conversions Act:

**ČÁST 1
UPOZORNĚNÍ PRO VĚŘITELE**

**PART 1
NOTICE TO CREDITORS**

1. PŘIHLÁŠENÍ NESPLNĚNÝCH POHLEDÁVEK

1. REGISTRATION OF UNSATISFIED CLAIMS

Věřitelé Zúčastněných společností mohou požadovat poskytnutí dostatečného zajištění, jestliže se v důsledku Fúze zhorší dobytnost jejich dosud nesplacených pohledávek ze závazků vzniklých před zveřejněním Projektu podle § 33 Zákona o přeměnách; to platí obdobně i pro pohledávky budoucí nebo podmíněné.

Creditors of the Participating Companies may require the provision of sufficient security if, as a result of the Merger, the recoverability of their outstanding claims for liabilities arising prior to the publication of the Project will be impaired pursuant to Section 33 of the Conversion Act; this applies mutatis mutandis to future or contingent claims.

Nedojde-li mezi věřitelem a Zúčastněnou společností k dohodě o způsobu zajištění pohledávky, zřídí dostatečné zajištění soud na návrh věřitele, který osvědčí skutečnosti nasvědčující tomu, že Fúze zhorší dobytnost jeho pohledávky. Soud zřídí dostatečné zajištění podle slušného uvážení s ohledem na druh a výši pohledávky.

If there is no agreement between the creditor and the Participating Company on the method of securing the claim, the court shall establish sufficient security on the application of the creditor who certifies facts indicating that the Merger will impair the recoverability of his claim. The court shall grant sufficient security in its sound discretion having regard to the nature and amount of the claim.

O zřízení dostatečného zajištění rozhodne soud usnesením. Účinky zajištění nastávají nejdříve dnem, kdy se stal zápis Fúze do obchodního rejstříku účinným vůči třetím osobám.

The court shall decide on the provision of sufficient security by order. The earliest date on which the registration of the Merger in the commercial register becomes effective against third parties shall be the date on which the security takes effect.

Právo na dostatečné zajištění musí být uplatněno u soudu do 3 měsíců ode dne zveřejnění Projektu podle § 33 Zákona o přeměnách, jinak zaniká. Podání návrhu nebrání zápisu Fúze do obchodního rejstříku.

The right to sufficient security must be exercised before the court within 3 months from the date of publication of the Project pursuant to Section 33 of the Act on Conversions, otherwise it shall lapse. The filing of the proposal does not prevent the registration of the Merger in the Commercial Register.

Právo na poskytnutí dostatečného zajištění nemají věřitelé,

Creditors do not have the right to provide sufficient security,

- (a) kteří mají právo na přednostní uspokojení svých pohledávek v insolvenčním řízení nebo,
- (b) kteří se pro účely insolvenčního řízení považují za zajištěné věřitele.

- (a) who are entitled to priority satisfaction of their claims in insolvency proceedings or,
- (b) who are considered secured creditors for the purposes of the insolvency proceedings.

**2. PRÁVA VLASTNÍKŮ DLUHOPISŮ,
OPČNÍCH LISTŮ NEBO JINÝCH
ÚČASTNICKÝCH CENNÝCH PAPÍRŮ
NEŽ AKCIÍ**

Zúčastněné společnosti nevydaly žádné vyměnitelné ani prioritní dluhopisy, a ani žádné jiné účastnické cenné papíry či účastnické zaknihované cenné papíry, a tak není třeba upozorňovat jejich vlastníky na práva dle § 37 Zákona o přeměnách.

**2. RIGHTS OF HOLDERS OF BONDS,
WARRANTS OR PARTICIPATING
SECURITIES OTHER THAN
SHARES**

The Participating Companies have not issued any convertible or senior bonds, nor any participating securities or participating book-entry securities, and so there is no need to advise their holders of their rights under Section 37 of the Act on Conversions.

**3. POVINNOST PŘÍJEMCE VEŘEJNÉ
PODPORY**

Zúčastněné společnosti nejsou příjemci veřejné podpory, a tak nebyly povinny dle § 39a Zákona o přeměnách nejpozději do dne zveřejnění Projektu podle § 33 Zákona o přeměnách oznámit zahájení přípravy Fúze poskytovateli.

**3. OBLIGATION OF THE RECIPIENT
OF PUBLIC AID**

The Participating Companies are not recipients of public aid and thus were not required under Section 39a of the Act on Conversions to notify the provided of the Merger preparation no later than the date of publication of the Project pursuant to Section 33 of the Act of Conversions.

**ČÁST 2
UPOZORNĚNÍ PRO ZÁSTUPCE
ZAMĚSTNANCŮ, POPŘÍPADĚ
ZAMĚSTNANCE**

Zúčastněné společnosti mají zaměstnance, nepůsobí však u nich žádná odborová organizace nebo jiní zástupci zaměstnanců. U vnitrostátní fúze nejsou dle Zákona o přeměnách žádná zvláštní práva, na která by měly Zúčastněné společnosti zástupce zaměstnanců, popřípadě zaměstnance, upozorňovat.

**PART 2
NOTICE TO EMPLOYEE
REPRESENTATIVES OR EMPLOYEES,
WHERE APPLICABLE**

The Participating Companies have employees but no trade unions or other employee representatives. In a domestic merger, there are no special rights under the Act on Conversions to which the Participating Companies are required to give notice to employee representatives or employees, as applicable.

Zúčastněné společnosti informují své zaměstnance o Fúzi v souladu s ustanovením § 339 zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů.

The Participating Companies shall inform their employees of the Merger in accordance with the provisions of Section 339 of Act No. 262/2006 Coll., the Labour Code, as amended.

**ČÁST 3
UPOZORNĚNÍ PRO SPOLEČNÍKY
SPOLEČNOSTI**

Společník nebo člen osoby zúčastněné na přeměně má v souladu se Zákonem o přeměnách zejména následující práva:

- (a) právo na dorovnání (§ 45 a násl. Zákona o přeměnách),

**PART 3
NOTICE TO COMPANY SHAREHOLDERS**

A shareholder or member of an entity involved in a conversion has the following rights under the Act on Conversions:

- (a) *the right to compensation (Section 45 et seq. of the Act on Conversions),*

- | | |
|--|---|
| <p>(b) práva na výměnu podílů při fúzi nebo rozdělení,</p> <p>(c) práva na náhradu škody dle ustanovení § 50 a násl. Zákona o přeměnách,</p> <p>(d) práva podat návrh na určení neplatnosti projektu přeměny a návrh na vyslovení neplatnosti rozhodnutí o schválení přeměny dle ustanovení § 52 a násl. Zákona o přeměnách.</p> | <p>(b) <i>rights to exchange shares in a merger or division,</i></p> <p>(c) <i>rights to compensation for damages pursuant to Section 50 et seq. of the Act on Conversions,</i></p> <p>(d) <i>the right to file a petition for a declaration of invalidity of the conversion project and a petition for a declaration of invalidity of the decision approving the conversion pursuant to the provisions of Sections 52 et seq. of the Act on Conversions.</i></p> |
|--|---|

Společníkovi musí být nejméně 2 týdny předem, v němž má schválit Fúzi, doručeny:

The shareholder must be served with the following documents at least 2 weeks before the date on which the Merger is to be approved:

- | | |
|---|--|
| <p>(a) Projekt,</p> <p>(b) účetní závěrky všech Zúčastněných společností za poslední 3 účetní období, jestliže Zúčastněná po tuto dobu trvá, popřípadě takové účetní závěrky právního předchůdce, měla-li Zúčastněná společnost právního předchůdce, a vyžadují-li se, také zprávy auditora o jejich ověření,</p> <p>(c) konečné účetní závěrky všech Zúčastněných společností, zahajovací rozvaha Nástupnické společnosti, a zprávy auditora o jejich ověření, pokud se vyžadují,</p> <p>(d) mezitímní účetní závěrka a zpráva auditora o jejím ověření, anebo pololetní zpráva podle zákona o podnikání na kapitálovém trhu, pokud se vyžadují,</p> <p>(e) společná zpráva o Fúzi nebo všechny zprávy o Fúzi všech Zúčastněných společností, pokud se vyžadují,</p> | <p>(a) <i>Project,</i></p> <p>(b) <i>the financial statements of all Participating Companies for the last 3 financial years, if the Participating Company has been in existence for that period, or such financial statements of a legal predecessor, if the Participating Company had a legal predecessor, and, if required, the auditor's reports on their verification,</i></p> <p>(c) <i>the final financial statements of all Participating Companies, the opening balance sheet of the Successor Company, and the auditor's reports on their certification, if required,</i></p> <p>(d) <i>the interim financial statements and the auditor's report thereon, if required, or the semi-annual report under the Capital Markets Business Act, if required,</i></p> <p>(e) <i>the joint report on the Merger or all reports on the Merger of all</i></p> |
|---|--|

the Participating Companies, if required,

- (f) znalecká zpráva o Fúzi nebo všechny znalecké zprávy o Fúzi všech Zúčastněných společností, pokud se vyžadují.

- (f) *the expert report on the Merger or all expert reports on the Merger of all Participating Companies, if required.*

Zúčastněné společnosti zároveň s dokumenty uvedenými výše zašlou společníkům upozornění, že mají právo se seznámit v sídlech Zúčastněných společností s posudkem znalce pro ocenění jmění, pokud se vyžaduje.

At the same time as the documents referred to above, the Participating Companies shall send notice to the shareholders that they have the right to inspect at the offices of the Participating Companies the valuation report of the valuer, if required.

Jestliže má být Fúze schválena společníky mimo valnou hromadu, zašlou Zúčastněné společnosti výše uvedené dokumenty a upozornění společníkům spolu s návrhem na rozhodnutí o Fúzi mimo valnou hromadu.

If the Merger is to be approved by the shareholders outside the General Meeting, the Participating Companies shall send the above documents and the notice to the shareholders together with the proposal to resolve on the Merger outside the General Meeting.

Jestliže společník souhlasil s tím, že Zúčastněná společnost bude k poskytování informací využívat elektronické prostředky, mohou mu být kopie listin uvedených výše zasílány elektronicky. Souhlas lze dát jakýmkoliv způsobem, z něhož plyne tato vůle společníka.

If a shareholder has consented to the Participating Company using electronic means to provide information, copies of the documents referred to above may be sent to the shareholder electronically. Consent may be given by any means which implies that the shareholder so wishes.

Jestliže o to požádá některý ze společníků, nechá Zúčastněná společnost bez zbytečného odkladu Projekt přezkoumat znalcem pro fúzi a předloží valné hromadě ke schválení nebo tomuto společníkovi ke schválení mimo valnou hromadu Projekt bez zbytečného odkladu po jeho přezkoumání znalcem pro fúzi; přezkoumání se provádí jen u Zúčastněné společnosti, jejíž společník o přezkoumání požádal; ustanovení § 113 až 116 Zákona o přeměnách se na znalce pro fúzi a znaleckou zprávu o fúzi použijí obdobně. Při tomto postupu nelze svolat valnou hromadu za účelem schválení Fúze do doby, než bude Projekt přezkoumán znalcem pro fúzi, ledaže s tím souhlasí všichni ostatní společníci.

If a shareholder so requests, the Participating Company shall have the Project examined by a merger expert without undue delay and shall submit the Project to the General Meeting for approval or to that shareholder for approval outside the General Meeting without undue delay after its examination by the merger expert; the examination shall be carried out only by the Participating Company whose shareholder has requested the examination; the provisions of Sections 113 to 116 of the Act on Conversions shall apply mutatis mutandis to the merger expert and the merger expert's report. In this procedure, no General Meeting may be convened to approve the Merger until the Project has been examined by the merger expert, unless all the other shareholders agree.

Zúčastněné společnosti mají každá pouze jediného společníka, který je navíc totožný, a proto není třeba upozorňovat na práva dle § 45 a násl.; a § 49a Zákona o přeměnách.

The Participating Companies each have only a single shareholder who is, moreover, identical, and therefore, there is no need to draw attention to the rights under Section 45 et seq; and Section 49a of the Act on Conversions.

Každý společník, který o to požádá, má právo na informace, jež se týkají ostatních Zúčastněných společností, jsou-li důležité z

Any Shareholder who so requests is entitled to information relating to the other Participating Companies, if relevant to the Merger, from the

hlediska Fúze, a to ode dne zveřejnění oznámení o uložení Projektu do sbírky listin podle § 33 odst. 1 písm. b) Zákona o přeměnách.

date of publication of the notice of deposit of the Project in the Collection of Deeds pursuant to Section 33(1)(b) of the Act on Conversions.

Jednatel Zúčastněné společnosti seznámí před hlasováním o schválení Fúze společníky se znaleckou zprávou o Fúzi, pokud se vyžaduje, a se všemi podstatnými změnami týkajícími se jmění, k nimž došlo v období od vyhotovení Projektu do dne konání valné hromady, která rozhoduje o Fúzi, v obou Zúčastněných společnostech. Správnost oznámení o změnách týkající se jmění musí být potvrzena auditorem, pokud podléhá společnost povinnému auditu, nebo znalcem, který prováděl ocenění jmění. Jednatel Zúčastněné společnosti informuje o výše uvedených změnách jmění jednatele ostatních Zúčastněných společností tak, aby mohli informovat své valné hromady.

The executive director of the Participating Company shall, prior to the vote to approve the Merger, inform the shareholders of the expert report on the Merger, if required, and of all material changes relating to the assets that have occurred in both Participating Companies between the date of the execution of the Project and the date of the General Meeting to decide on the Merger. The accuracy of the notification of changes in the assets must be certified by the auditor, if the company is subject to a statutory audit, or by the valuer who carried out the valuation of the assets. The executive director of the Participating Company shall inform the executive directors of the other Participating Companies of the above changes in the assets so that they can inform their General Meetings.

Společníci Nástupnické společnosti, jejichž vklady dosahují alespoň 5 % základního kapitálu Nástupnické společnosti před Fúzí, mají právo požadovat svolání valné hromady Nástupnické společnosti za účelem schválení Fúze do 1 měsíce ode dne, v němž bylo zveřejněno upozornění podle § 33 odst. 1 písm. b) Zákona o přeměnách.

The shareholders of the Successor Company whose contributions amount to at least 5% of the share capital of the Successor Company prior to the Merger have the right to request a General Meeting of the Successor Company to approve the Merger within one month from the date on which the notice pursuant to Section 33(1)(b) of the Act on Conversions was published.

Toto upozornění bude v souladu s § 33 odst. 3 Zákona o přeměnách zpřístupněno na webových stránkách Nástupnické společnosti: <https://www.danfoss.com/cs-cz/>

In accordance with section 33(3) of the Act on Conversions Act, this notice will be made available on the website of the Successor Company: <https://www.danfoss.com/cs-cz/>

V případě rozporu mezi jazykovými verzemi je rozhodující české znění.

In case of any discrepancy between the language versions, the Czech wording prevails.

**Danfoss s.r.o.
Bock Compressors Czech s.r.o.**